



華盛頓東京與莫斯科北京之間

日本首相田中角榮訪問美國，與副總統福特會談，已於星期二在華盛頓開始。這兩個國家的首腦，一年前曾在檀香山舉行過第二次會談。現在是第二次了。

在過去的一年當中，美、日兩國的關係，除了經濟貿易方面有一二問題之外，其餘並沒有多大的變化，但是一股國際關係的變動，却相當劇烈。其中最重要的，計有下列四點：

一、在田中與副總統會談之後不久，日本就跑到美國的前面，搶先與中國建立外交關係，被世人描寫為「好像「搶搭巴士」一樣，形成了美、日兩國在對中國政策上的分歧。僅如此，日本自己，還付出了太大的代價。因為日本當時接受，必須先與台灣斷絕邦交。原則，深恐倘若不這樣做，就不能與中國建立外交關係。假如田中稍為冷靜一點，先讓美國與中國交涉，然後步其後塵，則日本今天，可和美國一樣：一方面可在北京設置聯絡處，一方面在石灣保留大使館，也說不定。

二、南越與寮國已正式簽署停火協定，儘管仍有零星武裝衝突，但是已無大規模戰事了。至於東埔寨，雖然正在火光籠罩，惟美國多方設法，會同有關國家，促使共方與金邊談判和平解決之。從種種跡象觀察，預料東埔寨不久亦將停止戰鬥。今後如何重振印度支那，以及其他各項善後，美日兩國，必須詳細磋商。

三、由於蘇聯領袖勃利尼夫，與美國，副總統會談的結果，簽署了連串的協定，加上上半年前歐洲安全保障合作部長級會議的召開，達成了若干妥協，全世界也出現了一個新的情勢。

四、以石油、天然氣等為中心的能源危機，日趨嚴重，這不單是使用石油、天然氣最多之美日兩國的問題，同時是一個世界性的問題。田中在離日赴美的前夕就說，他此次赴美談判，將不以日美雙邊問題為限，他還強調：將以國際間的共同問題為主，這也就是因為存在著上述情形。

（未完）



酒莊少東自焚 因炒股票慘死

自從做了「大開盤」後，死者大受刺激，精神也顯得有點不正常。昨日，一名叫熱的街坊，店內與他傾談時，死者突然拿起來一束鎗，並對街坊說：「呢抽鎗匙俾你。」他這種舉動，街坊亦深表驚奇。

據說，由於死者精神受到刺激，為了防止發生意外，他的姊姊最近亦到店內陪他。不料至今晨一時左右，死者竟乘人不覺，獨自走入店內廚房，用水縱火自焚。

據附近街坊說，死者縱火自焚時，因忍不住劇痛，當時曾大叫救命。其母在夢中被吵醒，目睹愛子身上滿身火光，連忙走出店外大叫火燭。街坊聞聲趕到，用滅火筒將火撲滅。事後，傷者被送往醫院救治，因傷勢嚴重，至今日七時左右，傷者不治斃命。

宗慘劇發生後，死者親戚及街坊紛紛到永生酒莊慰問，他的不幸遭遇，坊間甚表同情。

（續完）

英國財團在港 賺去五十億元

據指出：中共每月平均在香港賺取了四億二千萬元，直至一九七零年為止。中國大陸所賺取的外匯，大約有百分之六十是在香港獲得的，而目前則為百分之四十五。

香港總商會的報告書又分析香港對英國的價值。

（續完）

港府新界政策 不孚鄉民願望

（港訊）新界鄉議局執行委員會與新界民政署署長於一九七三年八月二十日假新界民政署總部舉行例會，出席人士有陳日新、陳有才、陳伯業、張人龍、黃加章、林樹春、鄧齊安、黃金業、劉皇發、戴偉、廖潤琛、吳煥林、鄧乃文、林汝及陳浦芳。討論事項經公佈如下：

（一）局方代表一致反對以「乙種公函」投標辦法作為解決爭領新界內最優越地段的辦法，並建議最舊的「乙種公函」持有人應享有優先申請權。

（二）局方指出鑑於新界發展迅速，鄉議局地位日益重要，故鄉議局應擴展其服務，深達各鄉村，以確保新界人士的權益。

（三）署長表示已接到局方研究「麥建時」報告意見書，并已轉達市政局作詳細研究。

（未完）

台駐美使館人心浮動

▲中美關係日趨正常化，台駐美「使館」人員慌亂異常，覺得「派到美國不易，既來則不走，下旗就另謀高就。」故職位無分高低，弄錢尋後路，無分軒輊。

香港特訊：隨着形勢的發展，中美關係逐漸正常化，蔣集團駐美「大使」一片慌亂，許多人感到來日無多，紛紛為自己的後路打算。

（未完）

No No Chop Suey
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
681-1030

臨臨酒家
良譜精研
人滿小酌
心從尊使

電話：六八一-一〇三〇

樓州廣
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心
宵夜宵飲 晚飯宵夜
豐儉隨意

營業時間
星期一至星期五
由上午十時至凌晨
由上午十時至凌晨
由上午十時至凌晨
下午五時至十時
逢星期式休息

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時至
下午五時至十時，又由
下午五時至十時。
電話：五五五號
六八五、〇七五七
六八四、八九三三
每逢星期三休息一天

豪士汽車出租公司
請撥電話 683-8694
專員接洽送完免費

HOST
Rent-A-Car

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張榮元 325-8981
周榮寬 327-6621
陳翠蓮 876-7771
許生達 261-8358

柏文樓廿六組，位於市中心區，十八年新，年收四萬元，收租卅一萬元。
商業樓一位於市中心區（一）收價卅六萬元。
（二）收價四十九萬五千元，難得有賣，從速面洽。
▲旅館生意連實業一年收八萬元，取價三十五萬元。
▲三睡房住宅一廿二年新，四十九萬西登〇三〇號（近街），五萬七千五百元。
▲餐館連實業一每日生意三百元，西區柏文區，十二萬五千元。
西區近海濱吉地一六十六尺乘一百卅一尺，可建分層出售柏文，祇收九萬五，抵買。

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

加拿大 總代理
香港晶品蠔油廠

生鯉牌
五磅庄
靚蠔油

品質優良 價格相宜
請為比較 請即選購

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅運有限公司啟

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St, Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

新裝
李錦記毫油
特價大平賣

壹磅庄每罇式元壹毛九
半磅庄每罇式元壹毛九

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
潔淨海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出產 色黃潤 大貨也
飛枝出產 色黑兼脆 上貨也
用者請認明商標購買

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

開學了
優待學生 兼益家長
所有男庄女庄童庄皮鞋球鞋
膠鞋，文教用品，體育用具
壹律七折 優待三天
自九月七日（星期五）至九月
九日（星期日止）

翠華園
Pavilion Garden
(Restaurant)
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽膳 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有 家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
也正是 知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

利庚公司
LANGLEY TRADING LTD.
Import Export Wholesale Distributor
17 Beatty St. Vancouver 3 B.C.
Phone 687-2851 687-2852

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理

中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

新到
冰霜 紅衫魚 生魚
獅頭魚
唐山 冬瓜 馬蹄
粉葛
精製大腸
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行